



ÚSTREDNÝ KONTROLNÝ A SKÚŠOBNÝ ÚSTAV POĽNOHOSPODÁRSKY V BRATISLAVE



ÚSTREDNÝ KONTROLNÝ A SKÚŠOBNÝ ÚSTAV POĽNOHOSPODÁRSKY V BRATISLAVE

Odbor ochrany rastlín

Matúškova 21 | 833 16 Bratislava | Slovenská republika

+421 2 59 880 348 | 0905 226 904

agrilus@uksup.sk | www.uksup.sk | <https://www.facebook.com/uksup.sk>

**2.9.2026
Humenné
Snina**

**Ing. Ivana Kurhajcová
Riaditeľka odboru ochrany rastlín**



AGRILUS PLANIPENNIS
nebezpečný škodca jaseňov

**Júl 2026 - záchyt karanténneho škodcu
na území Slovenskej republiky**

Kto zabezpečuje úradné prieskumy a kontroly?

- **ÚKSÚP – Odbor ochrany rastlín**
 - ✓ zodpovedá za úradné kontroly karanténnych škodcov Únie na území SR.
- **Národné lesnícke centrum**
 - ✓ spolupracuje pri monitoringu a kontrole škodcov lesných drevín.
- **Kontroly v teréne vykonávajú**
 - ✓ oblastní rastlinolekárski inšpektori ÚKSÚP,
 - ✓ odborní zamestnanci NLC.





Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

- ✓ schvaľuje národné pohotovostné plány na prioritných karanténnych škodcov,
- ✓ koordinuje úlohy jednotlivých zodpovedných orgánov v rámci svojej pôsobnosti,
- ✓ je koordinačným a rozhodujúcim orgánom v prípade sporov v rámci spolupráce s orgánmi v pôsobnosti Ministerstva životného prostredia SR a Ministerstva vnútra SR.



Prioritní škodcovia Únie

PRIORITNÍ ŠKODCOVIA sú škodcovia vyžadujúci karanténne opatrenia v Únii a **spĺňajú všetky tieto podmienky:**

1. výskyt škodcov na území Únie nie je známy alebo ich výskyt je známy na obmedzenej časti tohto územia alebo je známy ich zriedkavý, nepravidelný, izolovaný a občasný výskyt na tomto území;
2. môžu mať mimoriadne závažný hospodársky, environmentálny alebo sociálny vplyv na územie Únie;
3. sú uvedení na zozname prioritných škodcov (Delegované nariadenie KOM EÚ 2019/1702).



Prioritní škodcovia Únie - legislatíva

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/1702 stanovuje:

zoznam 20 prioritných škodcov pre územie Únie.

Patria sem škodcovia **poľných, skleníkových, záhradných, ovocných, lesných rastlín aj drevín.**

Priorita ČŠ EÚ je:

1. **aby sa prioritní škodcovia na územie EÚ nedostali,**
2. prípadne tí z nich, o ktorých je známe, že sa už na určitom území Únie vyskytujú, **aby sa nerozšírili do nových oblastí.**



Prioritní škodcovia – zaradení do prieskumov v SR

Podmienky pre zaradenie prioritných škodcov do prieskumov:

- pravdepodobnosť vhodných ekologických a klimatických podmienok pre usídlenie a ďalšie šírenie,
- hostitelia pestovaní alebo sa prirodzene vyskytujúci na území SR.

ÚKSÚP vykonáva prieskumy v SR na **16 prioritných škodcov**.

Kde sú popisy škodcov ?

- ✓ Pre inšpektorov ÚKSÚP a NLC: MP sledovania a zisťovania výskytu KŠÚ pre príslušný rok
- ✓ Pre profesionálnych prevádzkovateľov a verejnosť - <https://www.uksup.sk/karantenni-skodcovia-unie>



Pohotovostné plány - legislatíva

Nariadenie (EÚ) 2016/2031:

- **Článok 25 – Pohotovostné plány pre prioritných škodcov**

Povinnosť pre ÚKSÚP:

✓ **vypracovať a aktualizovať NPP pre každého prioritného škodcu, ktorý**

- **dokáže preniknúť na územie SR**
- **usídlit' sa v ňom alebo v jeho časti.**

NPP musia byť prístupné verejnosti na webovej stránke ÚKSÚP:

<https://www.uksup.sk/pohotovostne-plany>

a taktiež vo [vestníku MPRV SR](#).



Národný pohotovostný plán pre prípad podozrenia a výskytu prioritného škodcu *Agrilus planipennis*



Agrilus planipennis (AGRLPL) - <https://gd.eppo.int>



Obsah NPP pre *Agrilus planipennis*

1. Zoznam skratiek a pojmy
2. Legislatíva
3. Popis *Agrilus planipennis*
4. Kompetencie orgánov rastlinolekárskej starostlivosti v oblasti kontroly výskytu škodcov
5. Prístup príslušných orgánov do priestorov profesionálnych prevádzkovateľov, iných príslušných prevádzkovateľov a fyzických osôb
6. Podozrenie z výskytu *Agrilus planipennis*
7. Postupy na zaznamenanie zistení výskytu *Agrilus planipennis*
8. Diagnostické laboratória
9. Potvrdenie výskytu *Agrilus planipennis*
10. Geografické určenie vymedzenej oblasti
11. Informovanie Komisie, ostatných členských štátov, dotknutých profesionálnych prevádzkovateľov a verejnosti o výskyte *Agrilus planipennis*



Obsah NPP pre *Agrilus planipennis*

12. Dohľad a eradikácia
13. Rastlinolekárske opatrenia
14. Prieskumy vymedzených oblastí pre *Agrilus planipennis*
15. Zrušenie vymedzenej oblasti
16. Protokoly, v ktorých sú opísané metódy vizuálnych prehliadok, odberu vzoriek a laboratórneho testovania
17. Zásady odbornej prípravy a školení
18. Finančné zabezpečenie
19. Odškodnenie v prípade nariadenia rastlinolekárskeho opatrenia
20. Platnosť

Príloha č. 1 Obrazová príloha *Agrilus planipennis*

Príloha č. 2 Zoznam pomôcok pre prácu v teréne

Príloha č. 3 Možnosti ochrany





Pojmy k NPP *Agrilus planipennis*

- a) „špecifikované rastliny“ sú rastliny druhu *Chionanthus virginicus* a rodu *Fraxinus*, **okrem** plodov, osiva, peľu a rastlín v tkanivových kultúrach;
- b) „špecifikované drevo a kôra“ je drevo, samostatná kôra a iné predmety vyrobené z dreva a kôry *Chionanthus virginicus* a *Fraxinus*;





Pojmy k NPP *Agrilus planipennis*

c) „**lapacie stromy/stromové lapáky**“ sú špecifikované rastliny čiastočne zbavené kôry a kambia, ktoré sa používajú na podporu včasného zistenia škodcu;

d) „**delimitačný prieskum**“ je opakovaný postup používaný na stanovenie hraníc oblasti, ktorá je považovaná za oblasť napadnutú škodcom alebo za oblasť bez výskytu škodcu.



Agrilus planipennis (AGRLPL) - <https://gd.eppo.int>



Agrilus planipennis (AGRLPL) - <https://gd.eppo.int>



Legislatíva - *Agrilus planipennis*

Opatrenia na zabránenie usídlenia sú uvedené vo:

VYKONÁVACOM NARIADENÍ KOMISIE (EÚ) 2024/434

**o opatreniach na zabránenie usídleniu škodcu
Agrilus planipennis a jeho šíreniu na území Únie**

Dodatočné požiadavky pre vnútorný pohyb náchylného materiálu (rastliny, drevo...) v 100 km zóne sú uvedené vo:

VYKONÁVACOM NARIADENÍ KOMISIE (EÚ) 2019/2072

v Prílohe VIII, body 26-29



Živočíšny druh – PODKÔRNY HMYZ: *Agrilus planipennis* (AGRLPL) - krasoň jaseňový

TAXONOMICKÉ ZARADENIE:

Trieda *Insecta* – hmyz

Rad *Coleoptera* – chrobáky

Čeľaď *Buprestidae* – krasoňovité

Rod *Agrilus* – krasoň



Agrilus planipennis (AGRLPL) - <https://gd.eppo.int>

Agrilus planipennis - krasoň jaseňový

Veľmi významný škodca **jaseňov** (*Fraxinus* sp.), pôvodom z Ázie.

- **Hostiteľské rastliny, rastlinné produkty a iné predmety:**
 - ✓ *Fraxinus* - jaseň
 - ✓ *Chionanthus virginicus* - chionant virgínsky
- **Drevo, izolovaná kôra a iné predmety** vyrobené z dreva a kôry hostiteľských rastlín.



larvy



Agrilus planipennis (AGRLPL) - <https://gd.eppo.int>

dospelec



Odkiaľ pochádza ?



Agrilus planipennis (AGRLPL) - <https://gd.eppo.int>

- Pochádza z **východnej a severovýchodnej Ázie**.
- Jeho prirodzený areál zahŕňa najmä oblasti **Mongolska, Číny, Kórejského polostrova a Ďalekého východu Ruska**.
- V týchto oblastiach je tento chrobák považovaný za menej významného škodcu, keďže tamojšie stromy si proti nemu vyvinuli prirodzenú obranyschopnosť.



Agrilus planipennis - krasoň jaseňový

- Jednoročný životný cyklus.
- Samička v **júni až v júli** môže naklásať **68 - 90 vajíčok** jednotlivo na kôru alebo v jej trhlinách. Výnimočne môže naklásať až **150 - 200 vajíčok**.
- **Larvy** prenikajú cez kôru do lyka a živia sa **od polovice júna do polovice októbra**.
- Dospelé larvy sú 26 - 32 mm dlhé a skladajú sa z 13 segmentov.
- Larvy prechádzajú štyrmi instarmi a **vyvíjajú sa 1 - 2 roky**.
- Populácie s dvojročným životným cyklom prezimujú prvý rok ako larvy a druhý rok ako predkukly.
- Vytvárajú chodbičky v oblasti floému a postupne rozširujúce sa serpentínové chodbičky.
- Dospelé **larvy prezimujú a kuklia sa v apríli až v máji**.
- Imága majú úzke a pretiahnuté telo s medeno-zelenou farbou a kovovým leskom, sú 7,5 - 15 mm dlhé a 3,1 - 3,4 mm široké.
- **Imága zostávajú pod kôrou 1-2 týždne**. Potom vyliezajú von cez výletové otvory a sú aktívne **od polovice mája do júla, živia sa listím**.
- Aktívne sú v čase od 6 do 17 hodiny, a to najmä **za teplých slnečných dní**, v iné dni odpočívajú v trhlinách kôry alebo na listoch, kde sú aj v noci, a žijú 2 – 3 týždne.



Agrilus planipennis - krasoň jaseňový

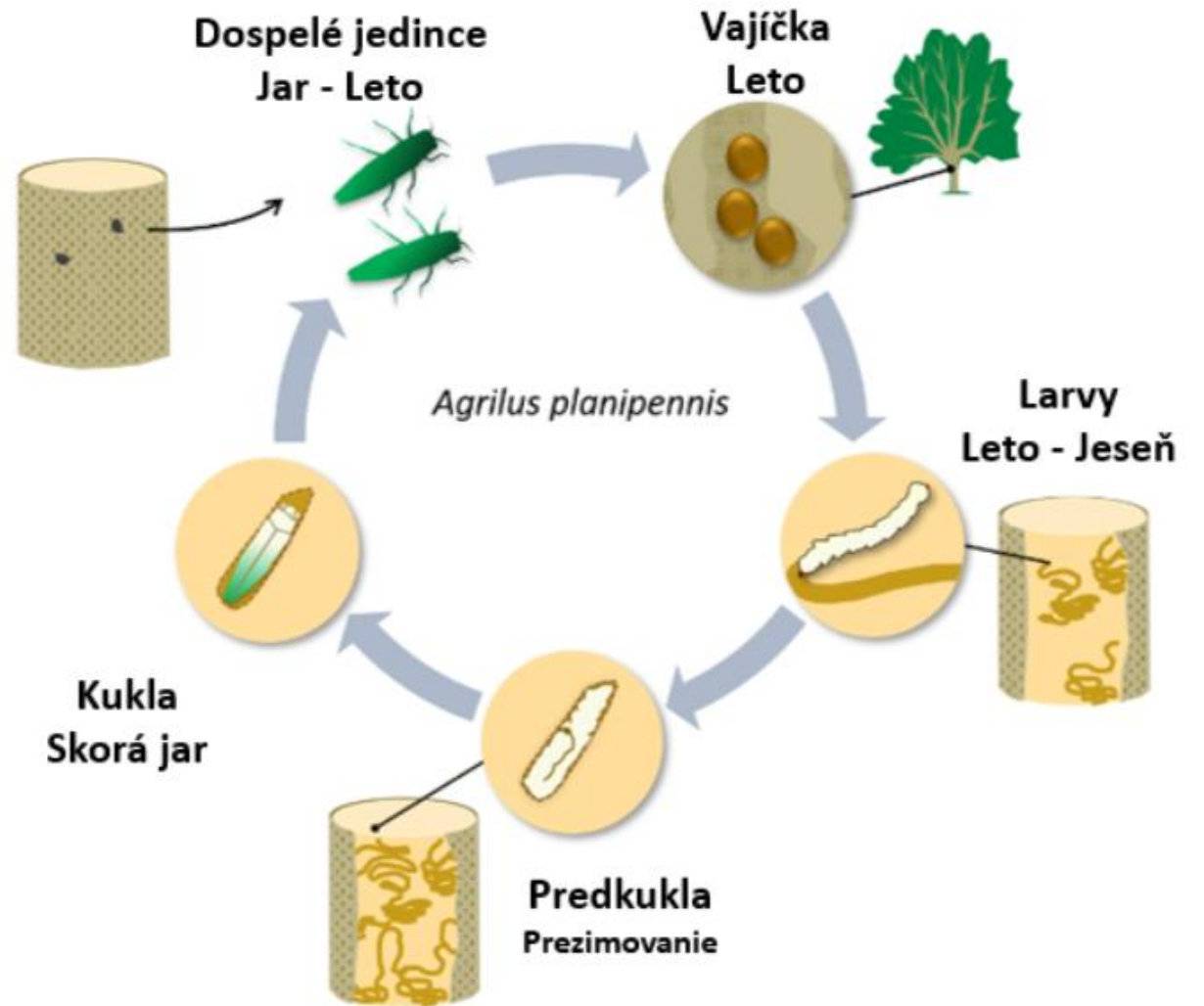


Larva – 26 až 32 mm



Imágo – 7,5 až 15 mm

Kopulácia



© Ignazio Graziosi/Forest Entomology Lab University of Kentucky

Životný cyklus



Agrilus planipennis - krasoň jaseňový

Príznaky napadnutia:

- Žltnutie a opadávanie listov, **larválne chodby** v lyku naplnené trusom, **výletové otvory v tvare písmena "D"** s priemerom cca 3 - 4 mm.
- Spôsobuje odumieranie konárov a celých stromov, ktoré môžu úplne odumrieť po 1 - 3 rokoch.
- V mieste larválnych chodieb sa niekedy vytvorí kalusové pletivo.
- Škodca napáda aj zdravé rastliny rôzneho veku a veľkosti. **Prvé obsadzuje horné časti korún stromov.**
- Kontroluje sa kmeň a hlavné spodné konáre do maximálnej možnej výšky.



Výletový otvor v tvare „D“ písmeno si treba všímať z rôznych polôh



Kmeň jaseňa poškodený larvami *Agrilus planipennis*



Agrilus planipennis - krasoň jaseňový



Prvý rok napadnutia



Napadnutý strom odumrie do 1-3 rokov



Výletové otvory



Esovito zahnuté chodbičky



Zasiahnutá koruna

Agrilus planipennis – maskovanie



Imága sú vd'aka svojmu sfarbeniu nenápadné



Prirodzení nepriatelja





Hostiteľská rastlina rod *Fraxinus* – jaseň

Na Slovensku sa vyskytuje:

- do 40 m vysoký **jaseň štíhly** (*Fraxinus excelsior*) – na obrázkoch
- do 8 m vysoký **jaseň mannový** (*Fraxinus ornus*)
- okolo 25 m vysoký **jaseň úzkolistý** (*Fraxinus angustifolia*),
- do 35 m vysoký **jaseň americký** (*Fraxinus americana*).



Okrasné a lesné dreviny čeľade olivovité.



Hostiteľská rastlina

Chionanthus virginicus - chionant virgínsky



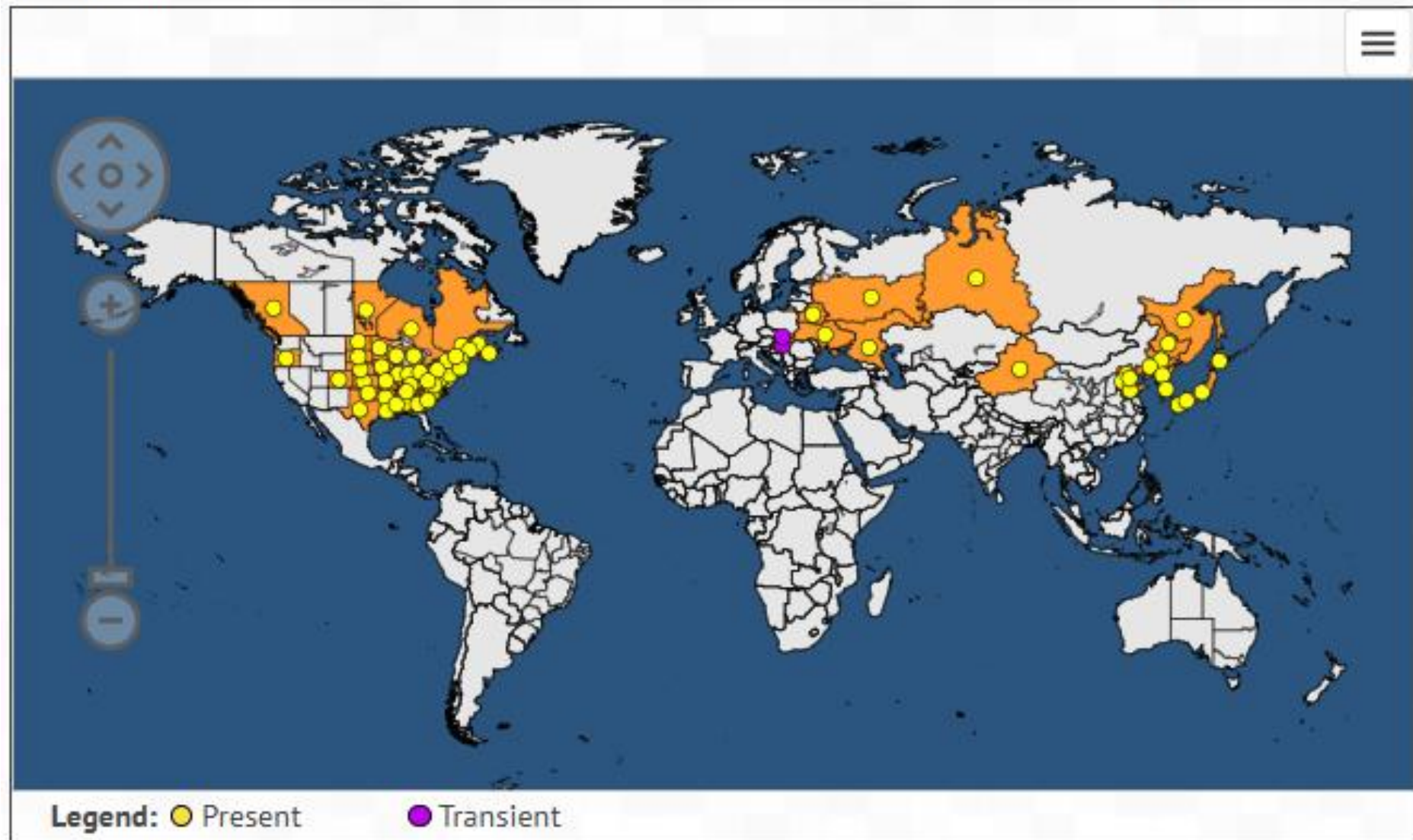
Okrasné dreviny čeľade olivovité pestované v záhradách a parkoch.



Šírenie *Agrilus planipennis*

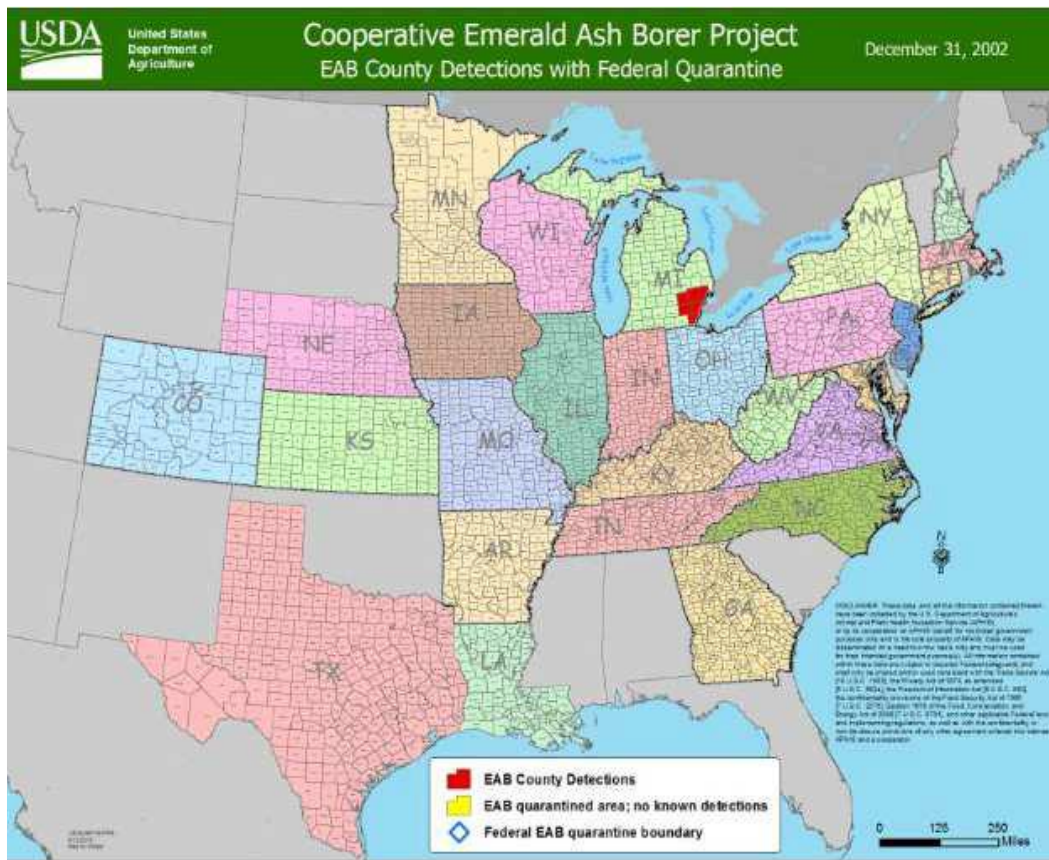
Distribution

Last updated: 2026-07-13

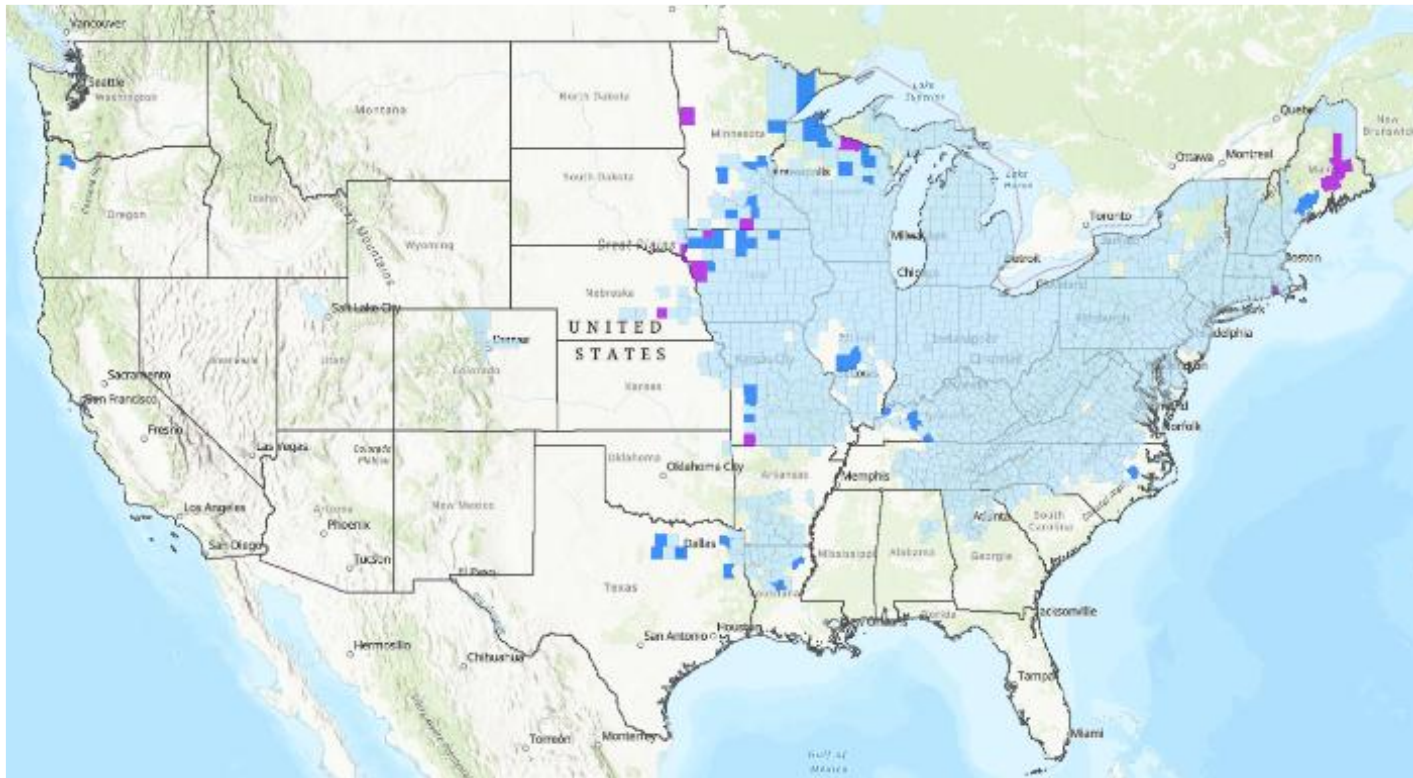




2002



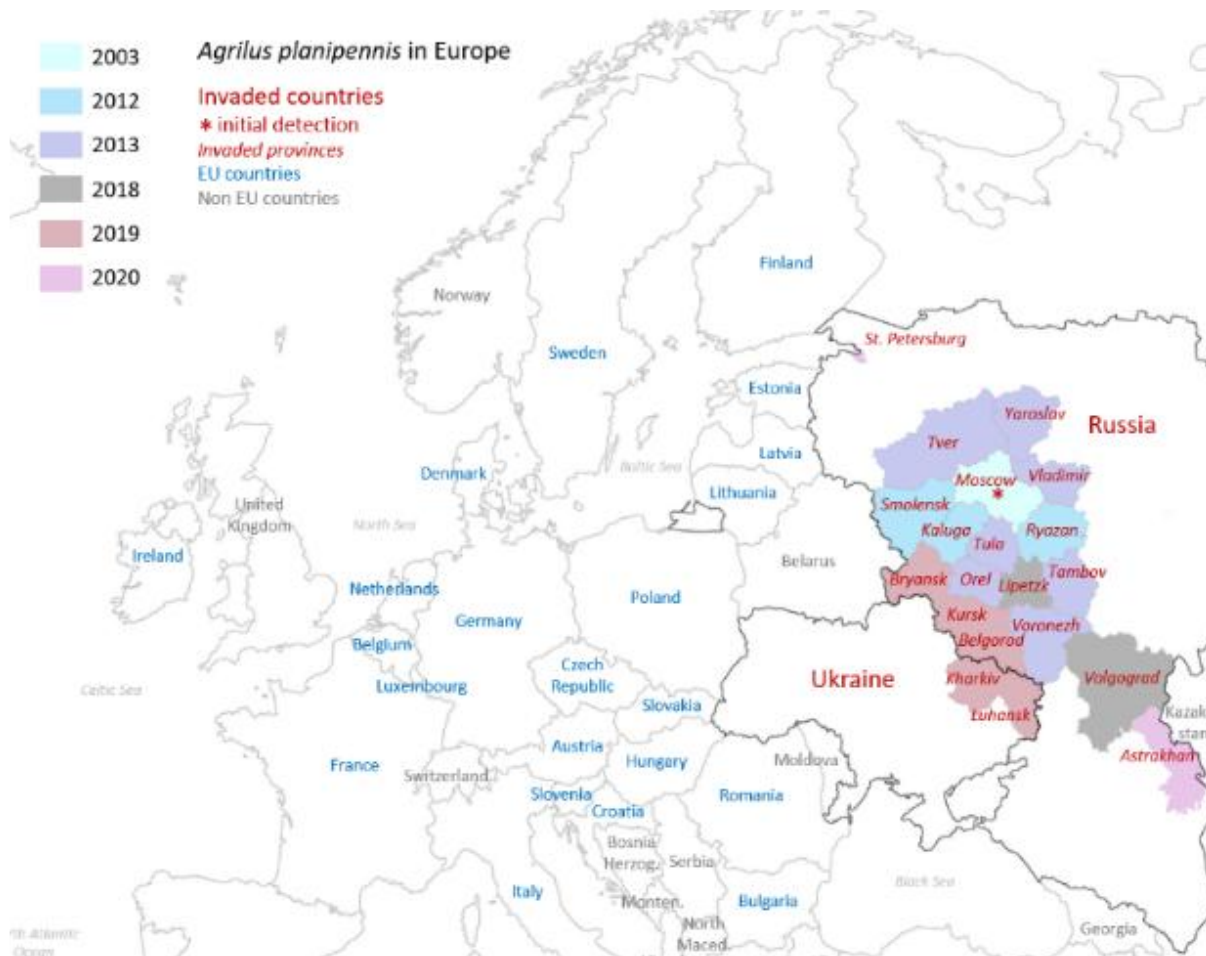
2023



Prvýkrát bol v USA zistený v roku 2002 v oblasti Michiganu, neskôr v štátoch Ohio (2003), Indiana (2004), Illinois (2006), Maryland (2006), Pensylvánia (2007) atď. Momentálne sa nachádza už v 20-tich štátoch USA a v 7 provinciách Kanady a stále sa šíry (prvé provincie boli Ontário a Quebec, rozšíril sa aj do: Nové Škótsko, Nový Brunswick, Manitoba, Britská Kolumbia a iné.). Americkí vedci sú presvedčení, že tento škodca tu musel byť už aspoň 5 rokov pred prvou identifikáciou, t.j. cca od roku 1997.



Ukrajina



Смарагдовий попелястий мотиль у парку з давньою історією дефоліації чорного попелястого пильщика

Моніторинг смарагдової ясеневі вузькотілої златки *Agrilus planipennis* ДСЛП «Харківлісозахист»

° **potenciálne rozšírenie**

° **potvrdené rozšírenie**

V Rusku v okolí Moskvy v rokoch 2006 - 2007.



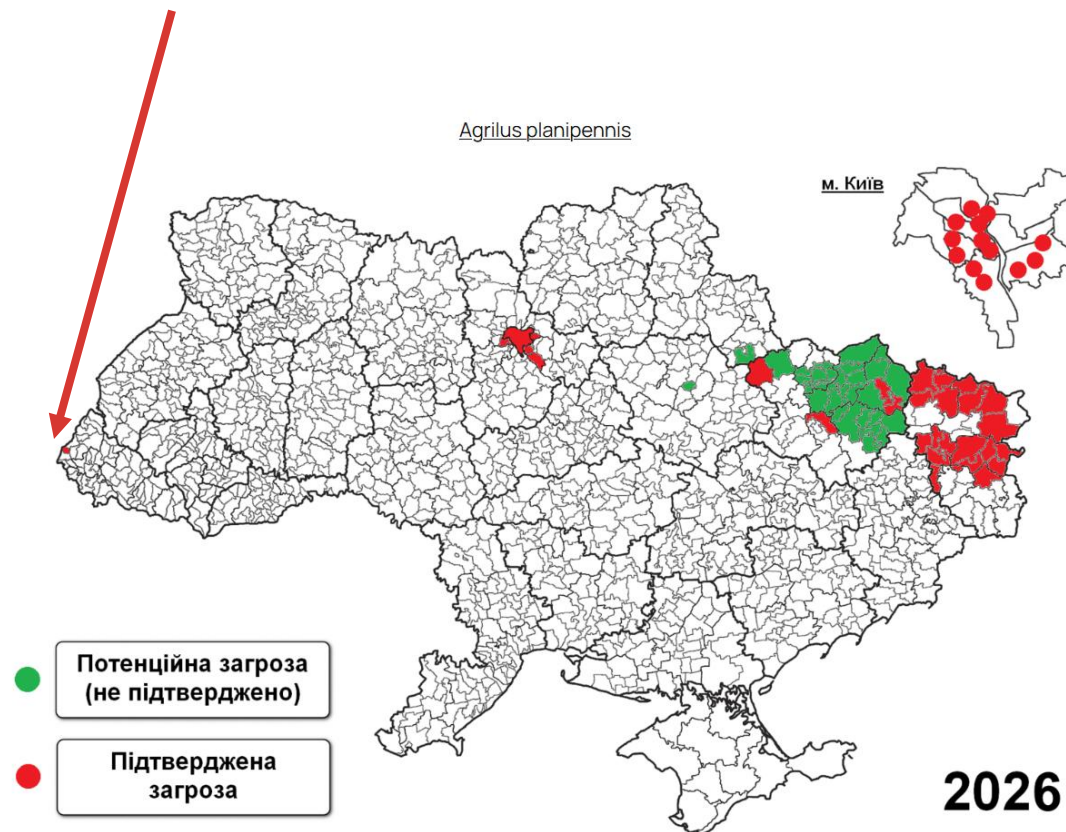
Agrilus planipennis – šírenie na Ukrajine

Agrilus planipennis



° **potenciálne rozšírenie**
° **potvrdené rozšírenie**

! **Užhorod – výsledky prieskumov**
k 3.8.2026 !



Смарагдовий попелястий мотиль у парку з давньою історією дефоліації чорного попелястого пильщика

Моніторинг смарагдової ясеневі вузькотілої златки *Agrilus planipennis* ДСЛП «Харківлісозахист»

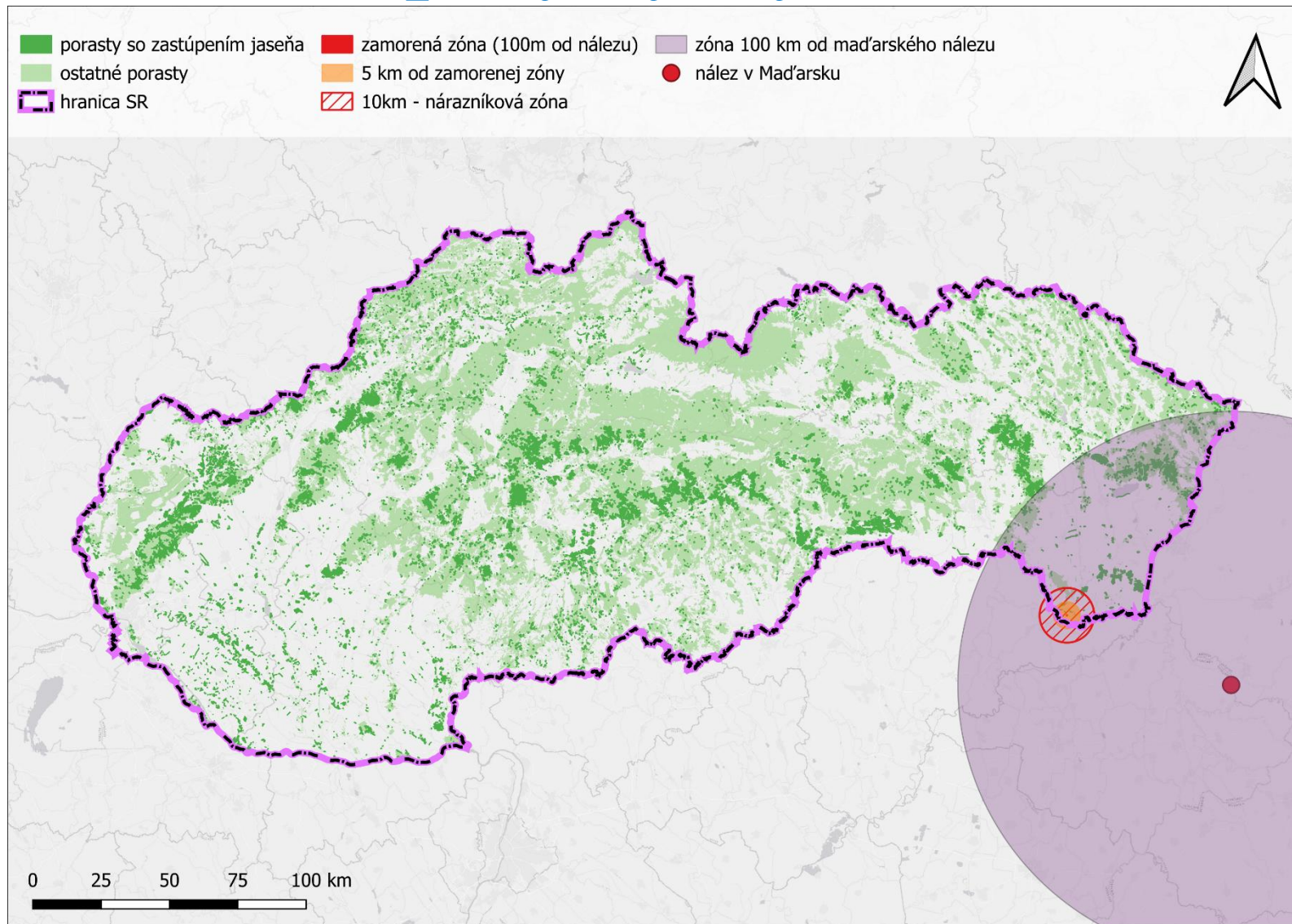


Rok 2026 - prvý výskyt *Agrilus planipennis* v EÚ potvrdilo Maďarsko

- Národné referenčné laboratórium v Maďarsku oficiálne potvrdilo záchyt *Agrilus planipennis*.
- Ide o vôbec prvý potvrdený záchyt tohto ázijského chrobáka na území EÚ.
- Jedinca zachytili pomocou feromónového lapača v obci Beregsurány blízko ukrajinských hraníc a jeho identitu následne overili pomocou molekulárnej PCR.
- Okolo miesta výskytu bola vyhlásená vymedzená oblasť, ktorá kvôli blízkosti hraníc zasahuje aj na územie Ukrajiny.
- Pre Európu, vrátane Slovenska, znamená tento nález bezprostredné riziko, keďže škodca dokáže v krátkom čase zlikvidovať celé jaseňové porasty.
- **24. jún 2026 – Oficiálne potvrdenie *Agrilus planipennis* referenčným laboratóriom**
- 29. jún 2026 – Notifikácia v systéme Europhyt-Outbreaks
- Od 22. júna 2026 – Intenzívny prieskum dotknutej oblasti



Rok 2026 - prvý výskyt v Maďarsku



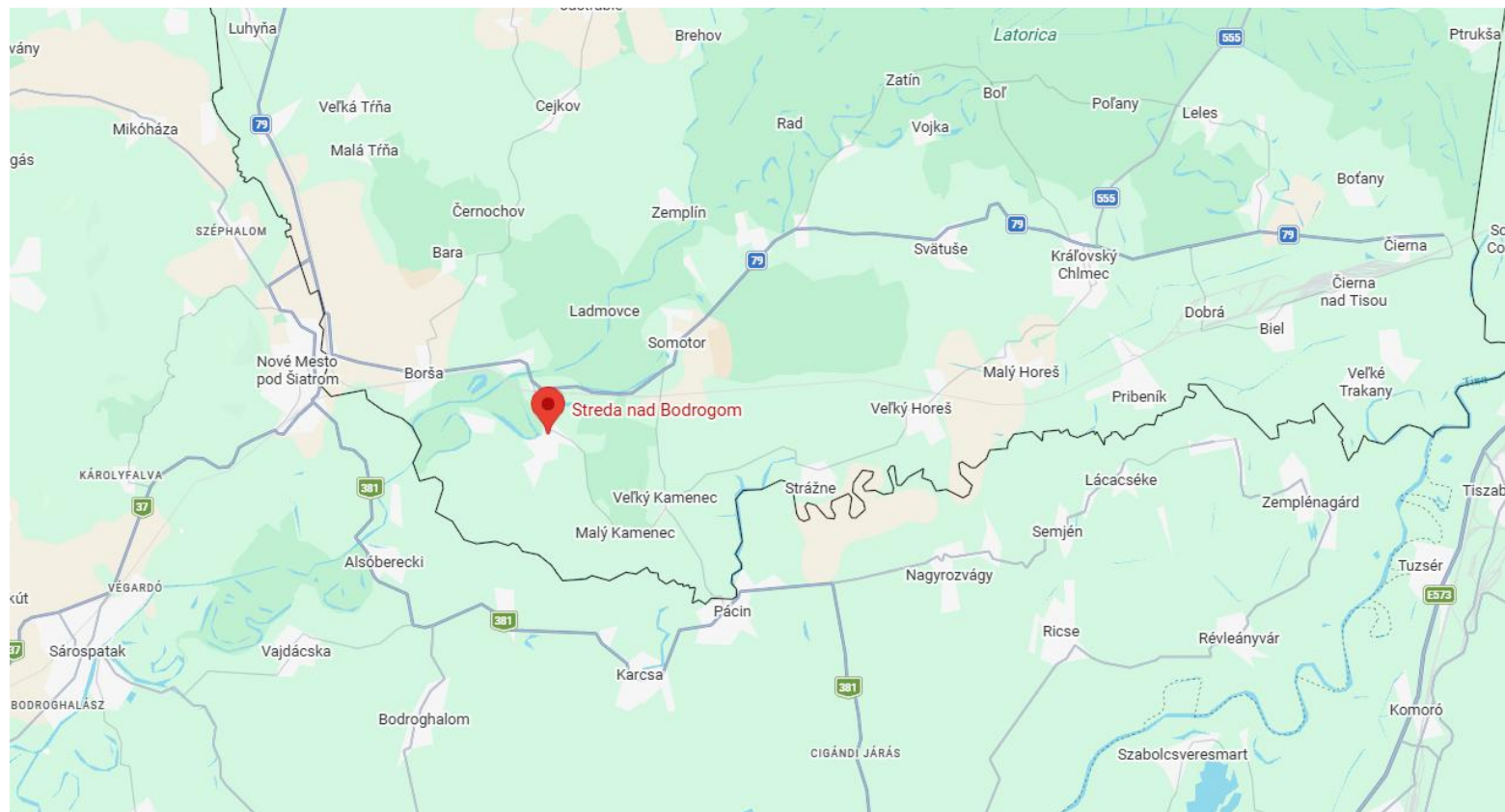


Rok 2026 - druhý výskyt *Agrilus planipennis* v EÚ potvrdilo Slovensko

Historicky prvý záchyt
škodcu na území SR.

**Obec Streda nad
Bodrogom, Vécseyho
kaštieľ, okres Trebišov.**

Záchyt 18 ks jedincov v
lapači (mokrý odchyt).





Miesto prvého záchyty, Streda nad Bodrogom



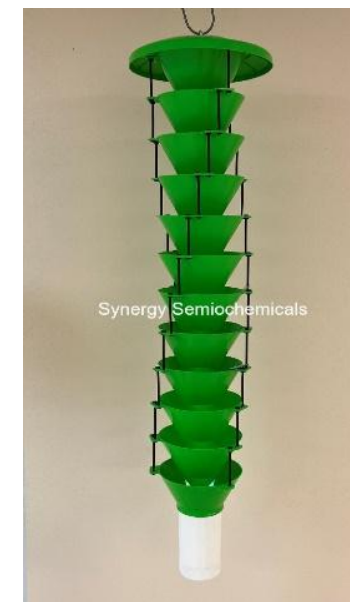
18 kusov dospelcov ♂ z lapača





Agrilus planipennis časová snímka - Slovensko

- 25.6.2026 (26. týždeň) – odber vzorky
- 3.7.2026 (27. týždeň) - výsledok rozboru NRL ÚKSÚP a odoslanie vzorky do EURL FR
 - **Prvá on-line porada MPRV SR, ÚKSÚP, NLC**
 - Na webovej stránke zriadený priečinok venovaný tomuto škodcovi
 - Zriadenie adresy na nahlasovanie podozrení agrilus@uksup.sk
 - Príprava letákov, obrázkov, informácií
- 28. týždeň - **druhá on-line porada MPRV SR, ÚKSÚP, NLC**
- 13.7.2026 (29. týždeň) - notifikácia v systéme Europhyt-Outbreaks
 - objednanie feromónov
- **20.7.2026 (30. týždeň) - výsledok z EURL FR**
 - objednanie lapačov
- 22.7.2026 (30. týždeň) – tretia on-line porada MPRV SR, ÚKSÚP, NLC, **NPPO HU**
- 24.7.2026 (30. týždeň) – štvrtá on-line porada MPRV SR, ÚKSÚP, NLC, NPPO HU, **EU KOM**





ÚSTREDNÝ KONTROLNÝ A SKÚŠOBNÝ ÚSTAV
POĽNOHOSPODÁRSKY V BRATISLAVE
Matúškova 21, 833 16 Bratislava
Sekcia laboratórných činností
Referát karanténnej diagnostiky Košice
pracovisko: Košice
Tel: 055 / 7901 253, E-mail: kristina.darnadyova@uksup.sk



A - akreditované skúšky
N - neakreditované skúšky

Prvý pozitívny výsledok potvrdil Referát karanténnej diagnostiky, pracovisko Košice 3.7.2026

PROTOKOL O SKÚŠKE č. 0289/2026/05 / Košice RKDK

Názov vzorky *:	Vzorka:	lapač
	Botanický názov: / Botanický názov latinský:	/
	Odroda, generácia	
Evidenčné číslo vzorky :	0289/2026	
Popis a stav vzorky *:	Záznam o odbere vzorky.	0014/14-17/26-B
	Množstvo odobratej vzorky:	1,000 ks
	Z výmery, z množstva	
	Počet odobratých vzoriek (hromadný odber)	0
Výrobca/Subjekt *:	Objednávateľ rozboru:	Obec Streda nad Bodrogom, Streda nad Bodrogom
Názov a adresa zadávateľa, kontaktné údaje (mail, tel.) *:	ÚKSÚP v Bratislave – Odbor ochrany rastlín, Matúškova 21, 833 16 Bratislava	
	Meno a sídlo inšpektora/vzorkovateľa	Ing. Martin Doboš, OKOR Trebišov
Účel analýzy *:	Typ rozboru	Iná úradná činnosť
	Dátum odberu vzorky	25. 6. 2026
Dátum a miesto odberu vzorky *:	KÚ odberu, okres: / Názov honu, parc. č.:	Streda nad Bodrogom, Trebišov / Park, GPS 48.369799, 21.752623
Dátum prevzatia vzorky / výkonu skúšky:	29. 6. 2026/ 30. 6. 2026-30. 6. 2026	

Ukazovateľ		Výsledok	Použitá metóda	Ozn. skúšky
skupina ŠO/ŠČ	ŠO/ŠČ			
Živočichy	Agrilus planipennis (Krasoň jaseňový)	Pozitívny	ŠPP/OLČ/SLDŠO/BA/5 Stereomikroskopia	A

Upozornenie: Protokol o skúške je možné reprodukovat' iba ako celok, čiastočná reprodukcia protokolu o skúške je možná len s písomným súhlasom vedúceho skúšobného laboratória. Výsledky skúšok sa týkajú iba vzoriek doručených do laboratória zákazníkom a vzťahujú sa ku vzorkám v takom stave, v akom boli prijaté. Laboratórium nezodpovedá za fázu odberu vzorky. Skúšobné laboratórium zodpovedá za všetky poskytované informácie, okrem informácií dodaných zákazníkom, ktoré môžu mať vplyv na platnosť výsledkov.

Vysvetlivky: * Údaj dodaný zákazníkom, ŠO – škodlivý organizmus, ŠČ – škodlivý činiteľ, KÚ – katastrálne územie

Poznámka:
e-mail 30.6.2026 – Odbor diagnostických laboratórií
Agrilus planipennis - 18 ks dospelcov prijatých do laboratória.
Vzorka – 4 ks dospelcov – odoslaná do EURL na potvrdenie.

Košice: 3. 7. 2026

Schválil: Ing. Kristína Darnádyová



13.7.2026

Notifikácia v systéme Europhyt- Outbreaks

NOTIFICATION OF THE PRESENCE OF A PEST TO THE COMMISSION AND TO OTHER MEMBER STATES		Outbreak No. 3499
Member State: SK - SLOVAKIA	2.1 - Notification from: CENTRAL CONTROLLING AND TESTING INSTITUTE IN AGRICULTURE	2.2 - Official contact: JAROSLAV FRANKO jaroslav.franko@uksup.sk +421 32 652 85 88
Initial Notification date: 2026-07-13 10:16:33		National reference number: SK/UKSUP/2026/TV0001 Update No. & Date: 00/2026-07-13
1 - General Information		
1.1 - Details of the identity of the pest		
1.1.1 - Title: First Presence (suspected) of Agrilus planipennis in SLOVENSKO (Streda nad Bodrogom)		
1.1.2 - Scientific name of the pest: Agrilus planipennis		1.1.3 - EPPO preferred name: Agrilus planipennis
1.1.4 - EU category of pest: Annex II A		1.1.5 - EPPO category of pest: A2 list
Further information:		
1.2 - Executive summary		
1.2.1 - Short summary of the information submitted in points 3-7: The first positive sample was taken on 25th June 2026, in the park next to the manor-house, cadastre Streda nad Bodrogom, district Trebišov, GPS coordinates 48.369799, 21.752623. 18 adults were found in this sample. The entire park belongs under township Streda nad Bodrogom and there are 24 ash-tress in total. The accredited laboratory result was issued on 3rd July 2026 (CCTIA laboratory), used method was stereomicroscopy. 10 additional traps were placed in the vicinity of the outbreak. Adults of Agrilus planipennis were captured by the pheromone funnel trap (wet capturing) on an ash-tree (Fraxinus sp.). The sample (4 adults) was sent to the European Union Reference Laboratory in France for confirmation. The second positive sample was taken on 7th July 2026, in the park next to the manor-house, cadastre Streda nad Bodrogom, district Trebišov, GPS coordinates 48.369799, 21.752623, on the same ash-tree and from the same pheromone funnel trap as the first positive sample. The accredited laboratory result was issued on 8th July 2026 (CCTIA laboratory), used method was stereomicroscopy. The plant health measures will also include a recommendation for land owners and land users, to increase their vigilance of possible symptoms on ash-trees. This notification will be ASAP updated after the receiving the results from the European Union Reference Laboratory in France.		
1.2.3 - Reason for exceeding the 8 working day deadline from after official confirmation of the presence of a pest to notification (Article 32.1 of Regulation (EU) 2019/1715):		
1.3 - Type of presence reported: Presence (suspected)		
3 - Location of presence of pest		
3.1 - Administrative region of the location of presence of pest		
1 - NUTS year 2024 NUTS I Slovensko (SK0) NUTS II Východné Slovensko (SK04) NUTS III Košický kraj (SK042) Local Administrative Unit Streda nad Bodrogom Other		
3.2 - Further information about location: "Please refer to boxes 6.1.4 and 7.3.2 where available"		
4 - Reason for notification, pest status of the area, and the Member State concerned		
4.1 - Reason for the notification ☒ First confirmed or suspected presence of the pest in the territory of the Member State concerned.		



Entomology and botany Unit
Telephone : +33 (0)4 67 02 25 10
Email : montpellier.lsv@anses.fr

To the attention of:

Central Control and Testing Institute in Agriculture
Matúškova 21
833 16 Bratislava
Slovakia

REQUEST

Date of sample receipt: 20/07/2026

RESULTS

Analysis method: morphological identification

Anses sample reference	Customer sample reference [info. customer]	Identified organism: Class / Order / Family / Genus and species	Nature of sample
2601354	289/2026/05	Insecta / Coleoptera / Buprestidae / <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire, 1888	4 adults

Comments:

This report has been approved in Montferrier-sur-Lez on 20/07/2026

Approved by: Raphaëlle MOUTTET

Technical manager

Copy to: Not applicable

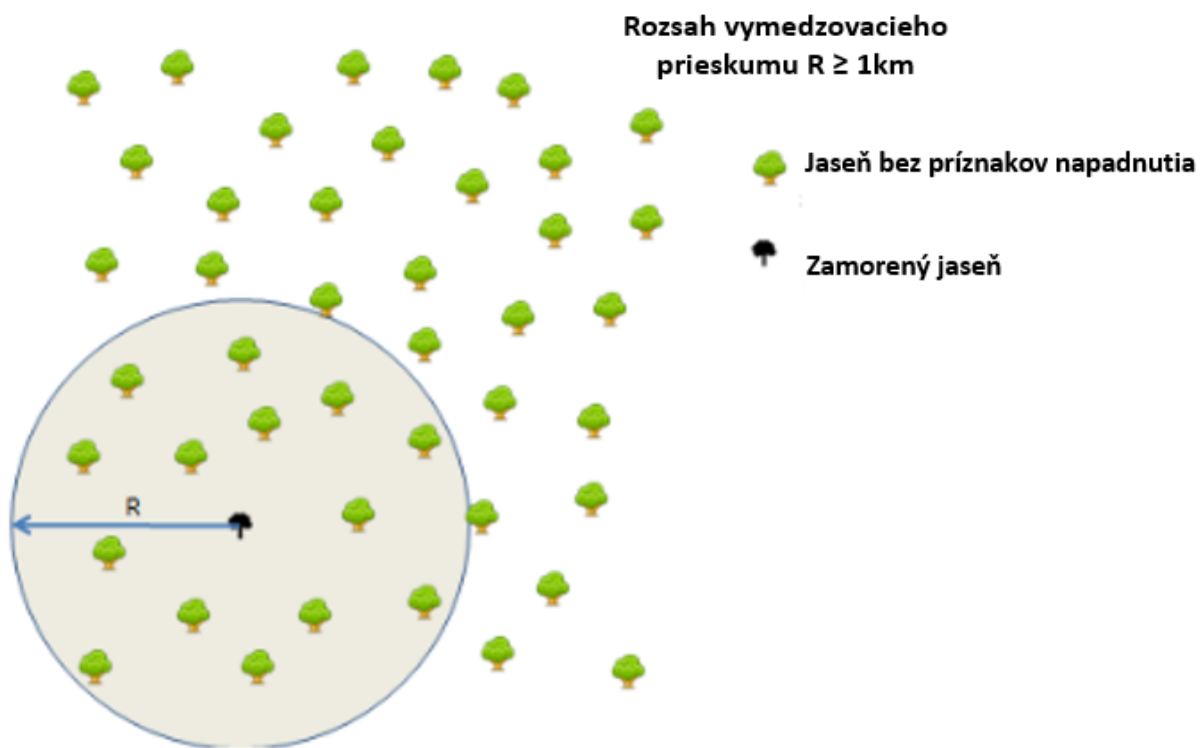
The date on which the analysis was carried out is recorded in the laboratory's IT application and is available on request from the customer.
The results refer only to the objects submitted for analysis, as received. The laboratory disclaims all liability with respect to operations not carried out by the laboratory itself (sampling and sample collection) and with respect to information provided by the client that may affect the validity of the results.
Reproduction of this report by the recipient(s) is authorised only in its entirety.

French Agency for Food, Environmental and Occupational Health and Safety - Plant Health Laboratory - Entomology and botany Unit
755 avenue du Campus Agropolis - 34688 MONTFERRIER-SUR-LEZ Cedex - FRANCE - www.anses.fr

Potvrdenie výsledku
z EURL Francúzsko
20.7.2026

Geografické určenie vymedzenej oblasti

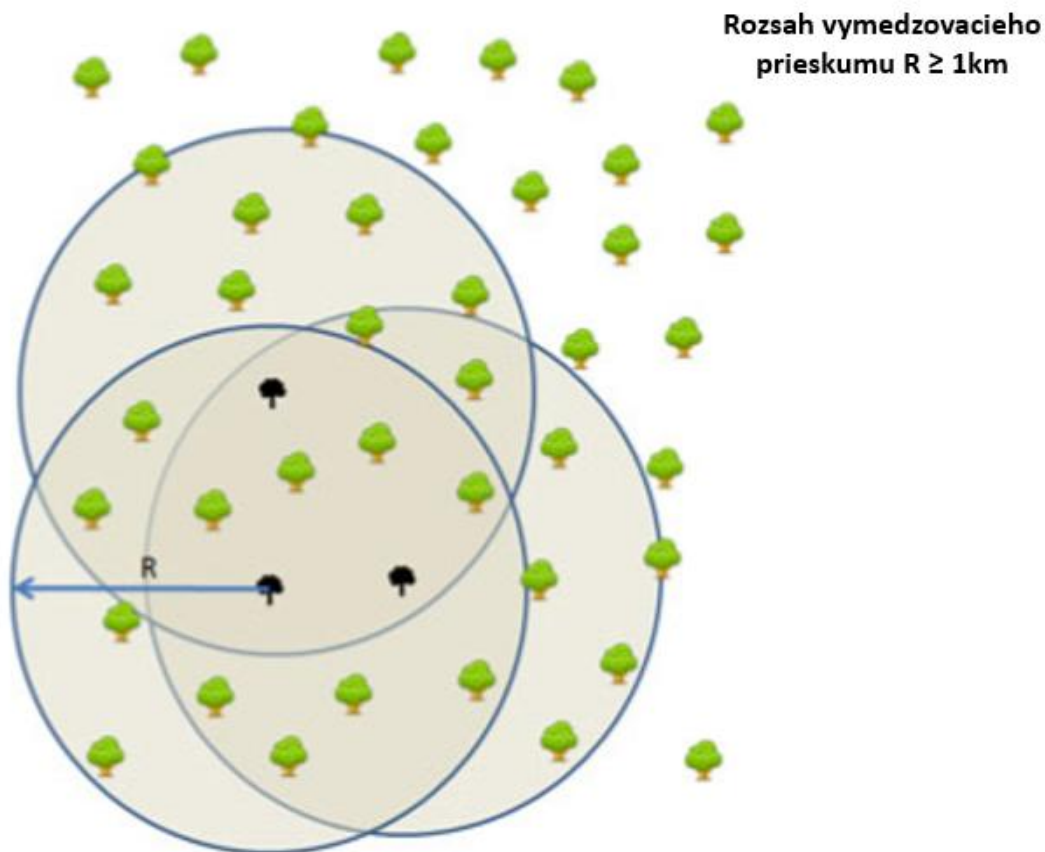
Vymedzovací prieskum pri zistení jednej zamorenej rastliny



- Po potvrdení výskytu *Agrilus planipennis* fytoinšpektori vykonajú **delimitačný prieskum** za účelom určenia zamorenej zóny a zistenia rozšírenia škodcu na danom území.
- Prieskum sa začína od potvrdeného napadnutého hostiteľa a pokračuje smerom von od neho.

Geografické určenie vymedzenej oblasti

Vymedzovací prieskum pri zistení viacerých zamorených rastlín



- Pri zistení viacerých napadnutých stromov sa hranice zamorenej zóny upravujú.



Prieskumy po záchyte – časová snímka

- 6.-10.7.2026 (28. týždeň) – prieskum v Strede nad Bodrogom, obec je 3 km od štátnej hranice s HU
 - inšpekcia ÚKSÚP a NLC
- 9.7.2026 (28. týždeň) – informovanie NPPO HU
- 10.7.2026 (28. týždeň) – online porada ÚKSÚP, NLC– príprava na delimitačný prieskum
- 29. týždeň - delimitačný prieskum
- 30. týždeň - delimitačný prieskum
- 31. týždeň - delimitačný prieskum
- Nadalej prebieha zber údajov z terénu



29. týždeň - delimitačný prieskum

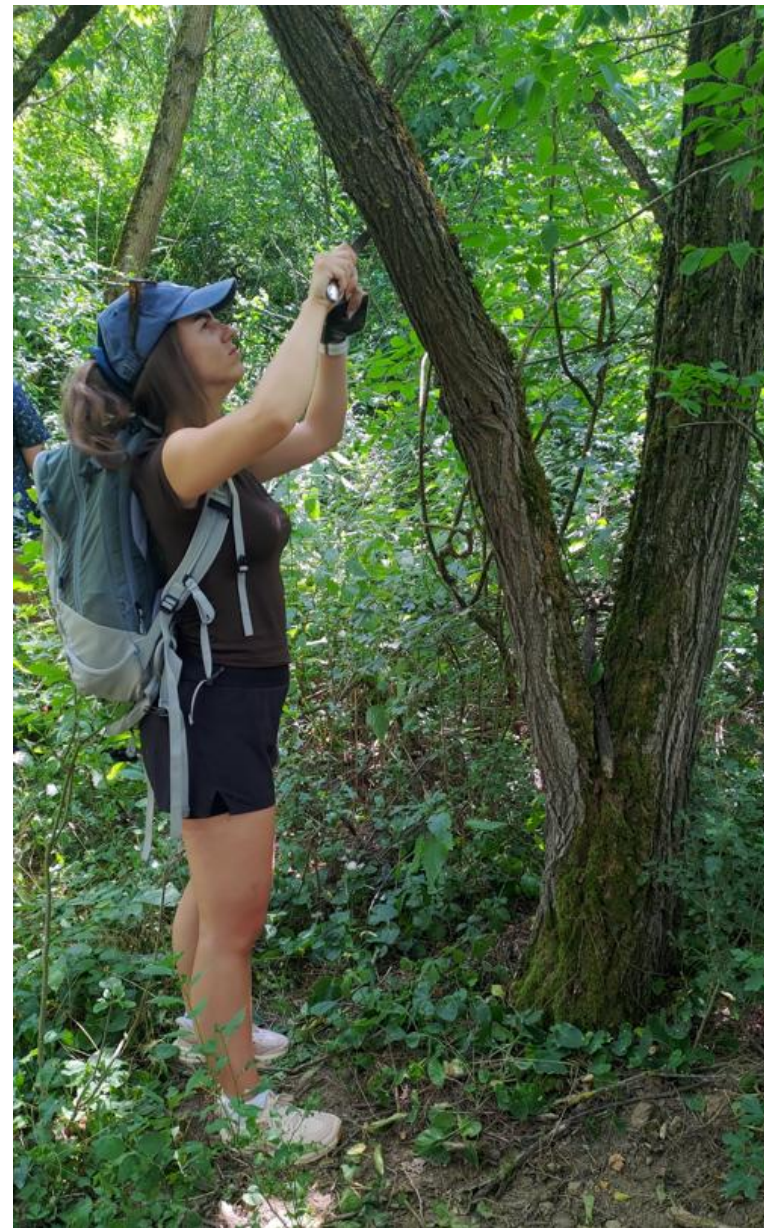
- ÚKSÚP v spolupráci s NLC
- Stretnutie celej skupiny v Strede nad Bodrogom
- Zrezanie napadnutého jaseňa pre potreby školenia
- Školenie v teréne – rozpoznanie príznakov napadnutia – výletové otvory, príznaky pod kôrou, prítomnosť živých štádií škodcu (larvy rôznych instarov)
- Online aplikácia pre systém Android (NLC) – monitoring *Agrilus planipennis*
- Testovanie aplikácie počas prvého dňa delimitačného prieskumu
- Rozdelenie kontrolórov do dvojíc a pridelenie katastrov na kontroly
- Pri kontrolách sa odoberajú vzorky – požerky, larvy, kôra, drevo
- Inštalujú sa ďalšie lapače
- Na konci týždňa – vyhodnotenie údajov z terénu, rozdelenie rajónov na kontrolu pre delimitačný prieskum v 30. týždni. Na kontroly prizvaní ďalší inšpektori ÚKSÚP.





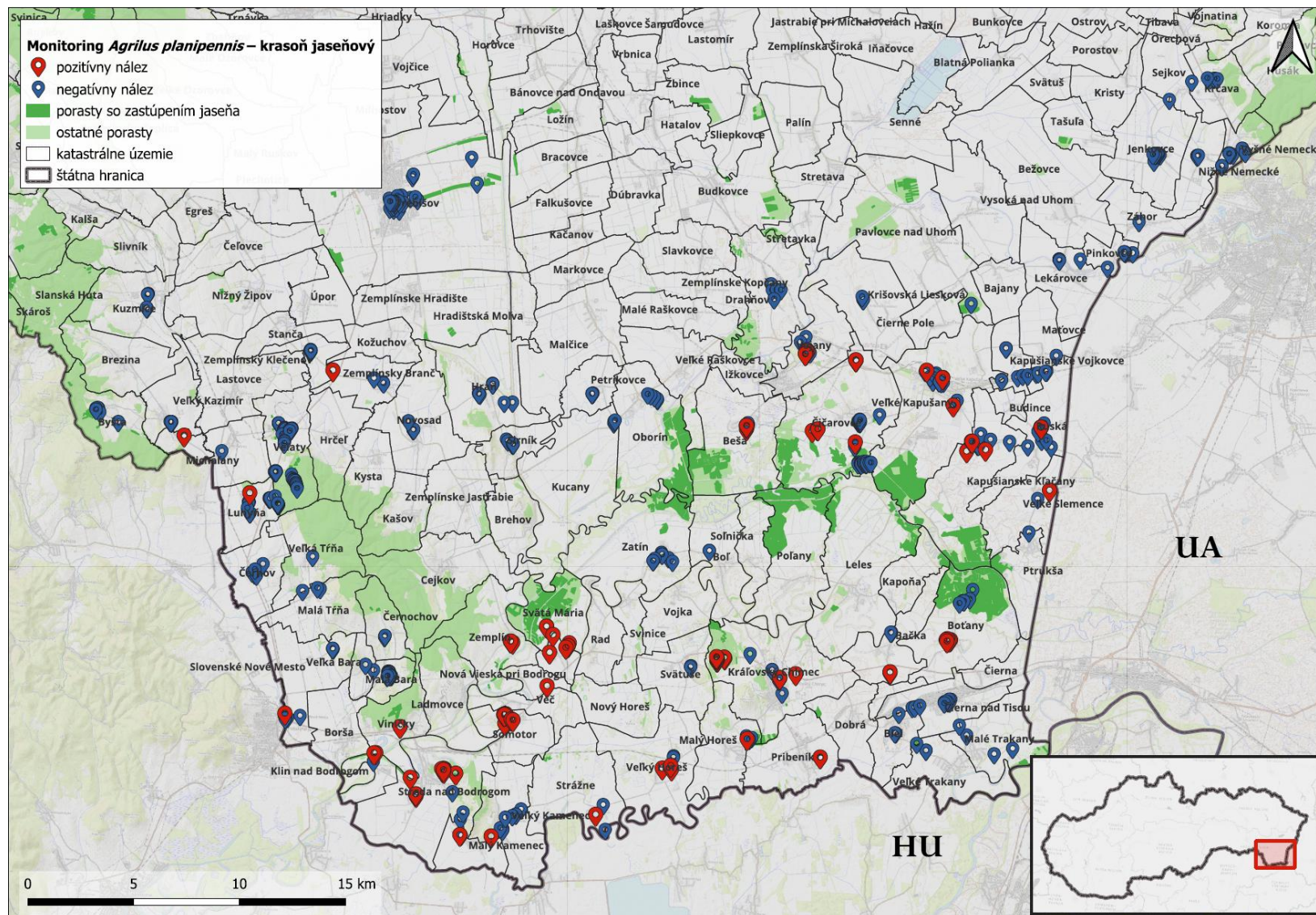
Kde sa kontroluje ?

- verejná zeleň, parky a záhrady
- aleje
- okraje lesných ciest
- lesy
- výsadby popri cestách
- výsadby pri parkoviskách
- pri skládkach dreva
- zeleň popri riekach
- náletová zeleň
- ochranné pásy v poľnohospodárskych oblastiach





29. týždeň - delimitačný prieskum





IDENTIFIKÁCIA ROZSAHU – 29. TÝŽDEŇ

Delimitačným prieskumom k 17.7.2026 bol na základe vonkajších znakov (prítomnosť lariev, výletové otvory a dospelce) identifikovaný pozitívny záchyt *Agrilus planipennis* v katastroch 22 obcí na východnom Slovensku:

- | | | |
|---|----------------------|--------------------|
| 1. Streda nad Bodrogom
(miesto prvého záchytu) | 8. Malý Kamenec | 16. Pribeník |
| 2. Viničky | 9. Veľký Kamenec | 17. Boťany |
| 3. Klin nad Bodrogom | 10. Somotor | 18. Veľké Slemence |
| 4. Slovenské Nové Mesto | 11. Več | 19. Veľké Kapušany |
| 5. Luhyňa | 12. Svätá Mária | 20. Čičarovce |
| 6. Zemplínsky Branč | 13. Veľký Horeš | 21. Beša |
| 7. Michal'any | 14. Malý Horeš | 22. Vojany |
| | 15. Kráľovský Chlmec | |



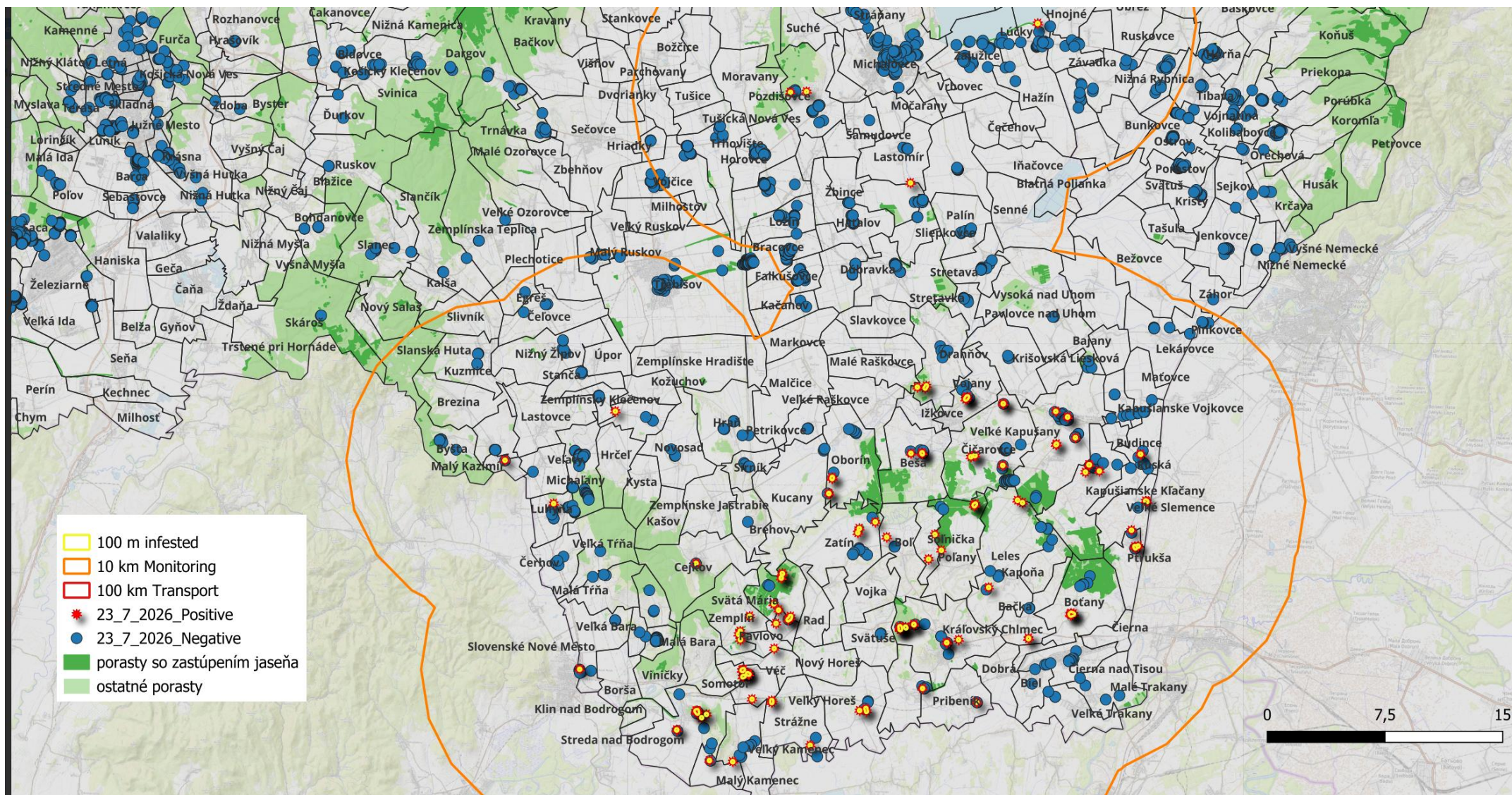
30. týždeň - delimitačný prieskum

- Online porada – rozdelenie kontrolórov do dvojíc, pridelenie katastrov
- ÚKSÚP v spolupráci s NLC
- Na prieskume sa zúčastnilo 20 kontrolórov





30. týždeň - delimitačný prieskum





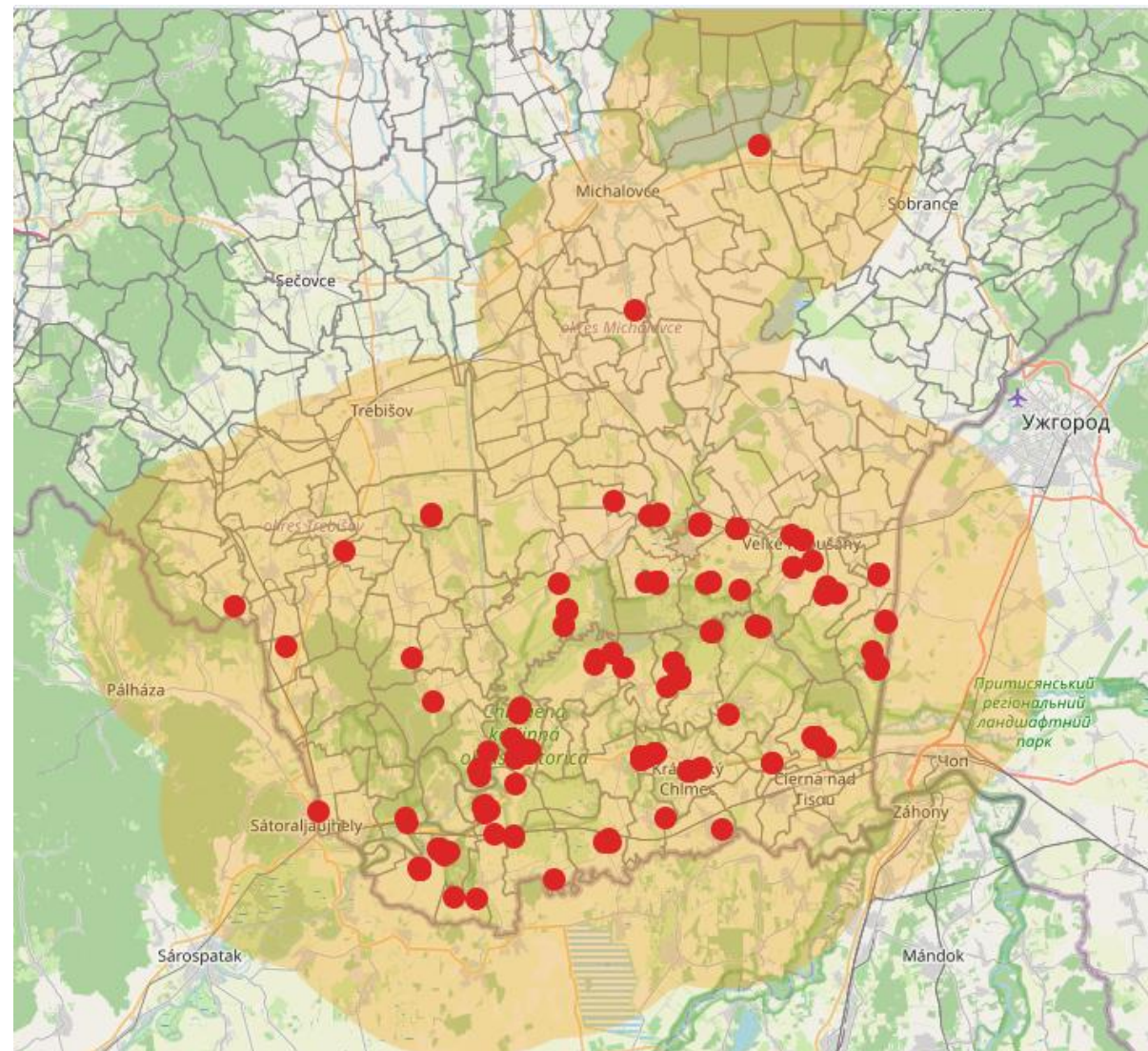
31. týždeň - delimitačný prieskum

- Prebieha dozbievanie údajov z postihnutej oblasti
- Preskúmať ešte raz oblasť Zemplínska šírava (ojedinelý nález) – v prípade potreby aktualizovať pozitívne nálezy + rozdelenie a vyslanie inšpektorov na delimitačný prieskum v 31. týždni
- NPPO Rakúska – návšteva postihnutej oblasti, zber vzoriek požívkov a lariev na účely výcviku psov určených na vyhľadávanie lariev *Agrilus planipennis*.



Miesta s napadnutými jaseňmi – údaje
zozbierané počas 31. a 32. týždňa.

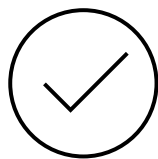
- **zamorenej zóny** vrátane napadnutých rastlín a všetkých špecifikovaných rastlín, ktoré môžu byť napadnuté v okruhu najmenej 100 m od napadnutých rastlín; a
- **nárazníkovej zóny** so šírkou najmenej 10 km za hranicou zamorenej zóny.



Vymedzená oblasť sa určí v prípade, ak:

- ✓ sa zistí **výskyt živých alebo mŕtvych štádií škodcu na hostiteľských rastlinách** (napr. v type výsadby les, sad, verejná zeleň),
- ✓ sa zistia živé alebo mŕtve štádiá škodcu na rastlinách určených na výsadbu, z ktorých škodca pochádza alebo by mohol pochádzať,
- ✓ **sa odchytiť živé dospelé jedince** *Agrilus planipennis* za okolností, keď dospelé jedince mohli uniknúť aj do okolia.

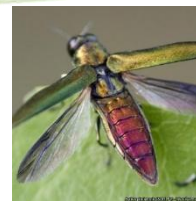
Situácia na Slovensku – **áno**





Informačná kampaň

- Na webovej stránke zriadený priečinok venovaný tomuto škodcovi
- Zriadenie adresy na nahlasovanie podozrení agrilus@uksup.sk
- Príprava letákov, obrázkov



Rizikové komodity a spôsoby šírenia

- Riziko zavlečenia dovozom:

- ✓ Dovoz **hostiteľských rastlín** určených na výsadbu z území s výskyтом.
- ✓ Dovoz **dreva** hostiteľských rastlín s **kôrou**, palivové drevo, neošetrené drevené obaly, DOM, štiepka, neošetrené drevené podklady s kôrou **z krajín s výskyтом škodcu.**





Prieskum - miesta pozorovania

- Verejná zeleň a voľná príroda (parky, záhrady, mestská zeleň, priliehajúce lesné okraje, výsadby pozdĺž hlavných ciest a železničných tratí).

Rizikové miesta pozorovania:

- ✓ Škôlky s hostiteľskými rastlinami a ich okolie v okruhu 500 m v rámci úradných kontrol.
- ✓ Záhradné centrá a miesta s predajom dreva a štiepky z hostiteľských rastlín a ich okolie v okruhu 1,5 km.
- ✓ Miesta s DOM a ich okolie v okruhu 1,5 km.
- ✓ Prekladiská dreva a miesta so spracovávaním, skladovaním, predajom palivového dreva, štiepky a kôry z hostiteľských rastlín a ich okolie v okruhu 1,5 km.
- ✓ Miesta s neošetrenými drevenými prekladmi s kôrou z hostiteľských rastlín v okruhu 1,5 km.
- **Intenzívny prieskum feromónovými lapačmi východnej oblasti SR kvôli možnému šíreniu škodcu z Ukrajiny.**



ÚKSÚP – Odbor diagnostických laboratórií

- **prioritne vykonáva diagnostické rozbery** vzoriek z vymedzenej oblasti na *Agrilus planipennis*,
- zabezpečuje materiálne vybavenie potrebné pre diagnostiku vysokých počtov vzoriek tak, aby sa zbytočne nepredlžoval čas diagnostiky.



NLC (odbor ochrany lesa)

- pripravuje mapové podklady výskytu špecifikovaných drevín v lesných porastoch,
- pripravuje porastové mapy pre dotknuté územie s vyznačením jednotlivých zón,
- spolu-informuje užívateľov lesov v dotknutých oblastiach na území SR o výskyte *Agrilus planipennis* a zaradení porastov do zón,
- spolupracuje pri zabezpečovaní monitoringu a odberoch vzoriek *Agrilus planipennis* v lesných porastoch.
- Ústav lesných zdrojov a informatiky NLC na žiadosť MPRV SR vytvorí databázu firiem zaoberajúcich sa ťažbou dreva a arboristikou, ktorých je potrebné osloviť pre potreby ochranných opatrení, pričom následne spolupracuje pri konkrétnom výbere subjektov na vykonanie rastlinolekárskeho opatrení.



Prístup **príslušných orgánov** do priestorov **profesionálnych prevádzkovateľov**, iných **príslušných prevádzkovateľov** a fyzických osôb



Agilus plānipennis (AGRLPL) - <https://gd.eppo.int>

Postupy na zaznamenanie zistení výskytu *Agrilus planipennis*

- odber vzorky (zo stromu, dreva, DOM, kôry)
- odchyt imág lapačmi
- odchyt lariev spod kôry
- správne zabalenie a označenie vzorky
- záznam o odbere vzorky – miesto odberu, typ výsadby, identifikácia miesta odberu





Informovanie Komisie, ostatných ČŠ, dotknutých profesionálnych prevádzkovateľov a verejnosti o výskyte *Agrilus planipennis*

1. informovanie MPRV SR,
2. informovanie KOM a ostatných ČŠ prostredníctvom IMSOC,
3. informovanie verejnosti o opatreniach, ktoré prijal a ktoré plánuje prijať, a o všetkých opatreniach, ktoré majú prijať príslušné kategórie profesionálnych prevádzkovateľov alebo iné osoby,
4. organizovanie pravidelných stretnutí, ktorých cieľom je riešiť aktuálny stav šírenia *Agrilus planipennis*, prijaté opatrenia, financovanie, zvyšovanie povedomia o výskytoch a pod.



Rastlinolekárske opatrenia

- Potvrdenie výskytu *Agrilus planipennis* – OOR rastlinolekárske opatrenia – realizácia opatrení – užívateľ dotknutých pozemkov, majiteľ.
- OOR + užívateľ - vzájomná komunikácia o reálnych možnostiach vykonania opatrení
- Ak subjekt nekomunikuje – opatrenia zabezpečí ÚKSÚP na náklady subjektu
- Vykonanie opatrení - vždy pod dohľadom fytoinšpektora, ktorý kontrolu zdokumentuje.



Zrušenie vymedzenej oblasti

Vymedzená oblasť sa môže zrušiť, ak sa na základe prieskumov nezistí *Agrilus planipennis* vo vymedzenej oblasti aspoň počas štyroch po sebe nasledujúcich rokov.





Finančné zabezpečenie

Každoročné pravidelné prieskumy, vzorkovanie a diagnostika sú hradené z bežného rozpočtu ÚKSÚP.

V prípade zistenia výskytu *Agrilus planipennis* a následného uplatňovania tohto NPP v praxi je potrebné finančne zabezpečiť všetky činnosti s tým súvisiace, a to finančné zabezpečenie pre:

- a) personál
- b) materiálové vybavenie

a) aj b) sú kryté z rozpočtových zdrojov MPRV SR.



Verejné vyhlášky

Karanténu vo vymedzenej oblasti vyhlasuje príslušný okresný úrad na základe návrhu ÚKSÚP. Nariadené rastlinolekárske opatrenia následne kontroluje a zabezpečuje ich vykonávanie ÚKSÚP prostredníctvom rastlinolekárskejších inšpektorov.

- Vlastník alebo osoba, ktorej sa nariadené opatrenie týka, je povinná zabezpečiť jeho vykonanie.
- Ak nariadené opatrenie nevykoná, ÚKSÚP môže podľa zákona zabezpečiť jeho vykonanie na náklady príslušnej osoby.
- Kde nájdem vyhlášky ? <https://www.uksup.sk/verejne-vyhlasaky-agrilus-planipennis>

Verejné vyhlášky Agrilus planipennis



Vyhlásenie karantény - okres Michalovce 21.08.2026

Agrilus planipennis Michalovce - verejná vyhláška z 21.8.2026

mapa_zamorennej_oblasti Michalovce

mapa_naraznikovej_oblasti Michalovce

Vyhlásenie karantény - okres Trebišov 19.08.2026

Agrilus planipennis Trebišov - verejná vyhláška z 19.8.2026

mapa_zamorennej_oblasti Trebišov

mapa_naraznikovej_oblasti Trebišov



Verejná vyhláška

V zamorenej zóne sa nachádzajú:

- a) *všetky rastliny, o ktorých je známe, že boli napadnuté daným škodcom;*
- b) *všetky rastliny, ktoré preukazujú prejavy alebo symptómy možného napadnutia týmto škodcom;*
- c) *všetky ostatné rastliny, ktoré pravdepodobne sú alebo by mohli byť kontaminované alebo napadnuté týmto škodcom vrátane rastlín, ktoré by mohli byť napadnuté vzhľadom na ich náchylnosť na tohto škodcu a ich umiestnenie v blízkosti napadnutých rastlín, alebo spoločný zdroj výroby, ak je známy, s napadnutými rastlinami alebo rastlinami, ktoré z nich boli vypestované;*
- d) *pozemky, pôda, vodné toky alebo iné prvky, ktoré boli napadnuté alebo by mohli byť napadnuté daným škodcom.*

2. *Nárazníková zóna je vedľa zamorenej zóny a obklopuje ju.“*



Povinnosti v zamorenej zóne

- **najneskôr do 15.4.2027 vyrúbanie všetkých napadnutých hostiteľských rastlín a hostiteľských rastlín** (jaseň (*Fraxinus* spp.) a chionant virgínsky (*Chionanthus virginicus*), **pri ktorých existuje podozrenie, že boli napadnuté**, na úrovni zeme;
- **najneskôr do 15.4.2027 vyrúbanie všetkých hostiteľských rastlín** (jaseň (*Fraxinus* spp.) a chionant virgínsky (*Chionanthus virginicus*) na úrovni zeme **a dôkladná kontrola týchto hostiteľských rastlín na akékoľvek príznaky napadnutia**, ktorú vykoná miestne príslušný rastlinolekársky inšpektor, s výnimkou prípadov, keď sa napadnuté rastliny našli mimo letovej aktivity *Agrilus planipennis* (**od 1.októbra do 15. apríla**) v takom prípade sa vyrúbanie a odstránenie hostiteľských rastlín musia vykonať včas pred začiatkom ďalšieho obdobia letovej aktivity *Agrilus planipennis*; v prípade stromov s osobitnou sociálnou, kultúrnou alebo environmentálnou hodnotou alebo chránených stromov podľa platnej legislatívy je možné pre písmená a) a b) namiesto ich výrubu použiť **injektáž** autorizovanými prípravkami na ochranu rastlín;



Povinnosti v zamorenej zóne

- odstránenie, vizuálna kontrola rastlinolekársnym inšpektorom a **bezpečné zneškodnenie rastlín vyrúbaných v súlade s písmenami a) a b) spálením na mieste alebo v zamorenej zóne alebo štiepkovaním na veľkosť štiepky do 2,5 cm**, pričom sa prijímú všetky potrebné preventívne opatrenia, aby sa zabránilo šíreniu *Agrilus planipennis* počas výrubu a po ňom; **naštiepkovaný materiál na veľkosť štiepky do 2,5 cm je možné premiestniť a spáliť v rámci vymedzenej oblasti**;
- vizuálna kontrola rastlinolekársnym inšpektorom a **bezpečná likvidácia dreva a kôry spojených s napadnutím** („ležiace“ drevo) **spálením alebo štiepkovaním na veľkosť štiepky do 2,5 cm**, pričom sa prijímú všetky potrebné preventívne opatrenia, aby sa zabránilo šíreniu *Agrilus planipennis*;



Povinnosti v zamorenej zóne

- **zákaz akéhokoľvek premiestňovania hostiteľských rastlín** (jaseň (*Fraxinus* spp.) a chionant virgínsky (*Chionanthus virginicus*), **dreva** (vrátane palivového dreva, guľatiny, drevnej štiepky, odpadového dreva a pod.) **a kôry** („bez zásahu“);
- v prípade potreby **nahradenie hostiteľských rastlín** (jaseň (*Fraxinus* spp.) a chionant virgínsky (*Chionanthus virginicus*) **inými nenáchylnými druhmi rastlín**;
- **zákaz výsadby nových hostiteľských rastlín** (jaseň (*Fraxinus* spp.) a chionant virgínsky (*Chionanthus virginicus*) **na voľnom priestranstve v zamorenej zóne**,
- **zvyšovanie povedomia verejnosti** o hrozbe *Agrilus planipennis* a opatreniach prijatých na zabránenie jeho zavlečenia na územie Únie a jeho šírenia na území Únie vrátane podmienok týkajúcich sa premiestňovania hostiteľských rastlín, dreva a kôry.





Povinnosti v nárazníkovej zóne

- **zákaz akéhokoľvek premiestňovania hostiteľských rastlín** (jaseň (*Fraxinus* spp.) a chionant virgínsky (*Chionanthus virginicus*), **dreva** (vrátane palivového dreva, guľatiny, drevnej štiepky, odpadového dreva a pod.) **a kôry** („bez zásahu“, nemusia rúbať);
- **zvyšovanie povedomia verejnosti** o hrozbe *Agrilus planipennis* a opatreniach prijatých na zabránenie jeho zavlečenia na územie Únie a jeho šírenia na území Únie vrátane podmienok týkajúcich sa premiestňovania hostiteľských rastlín, dreva a kôry.



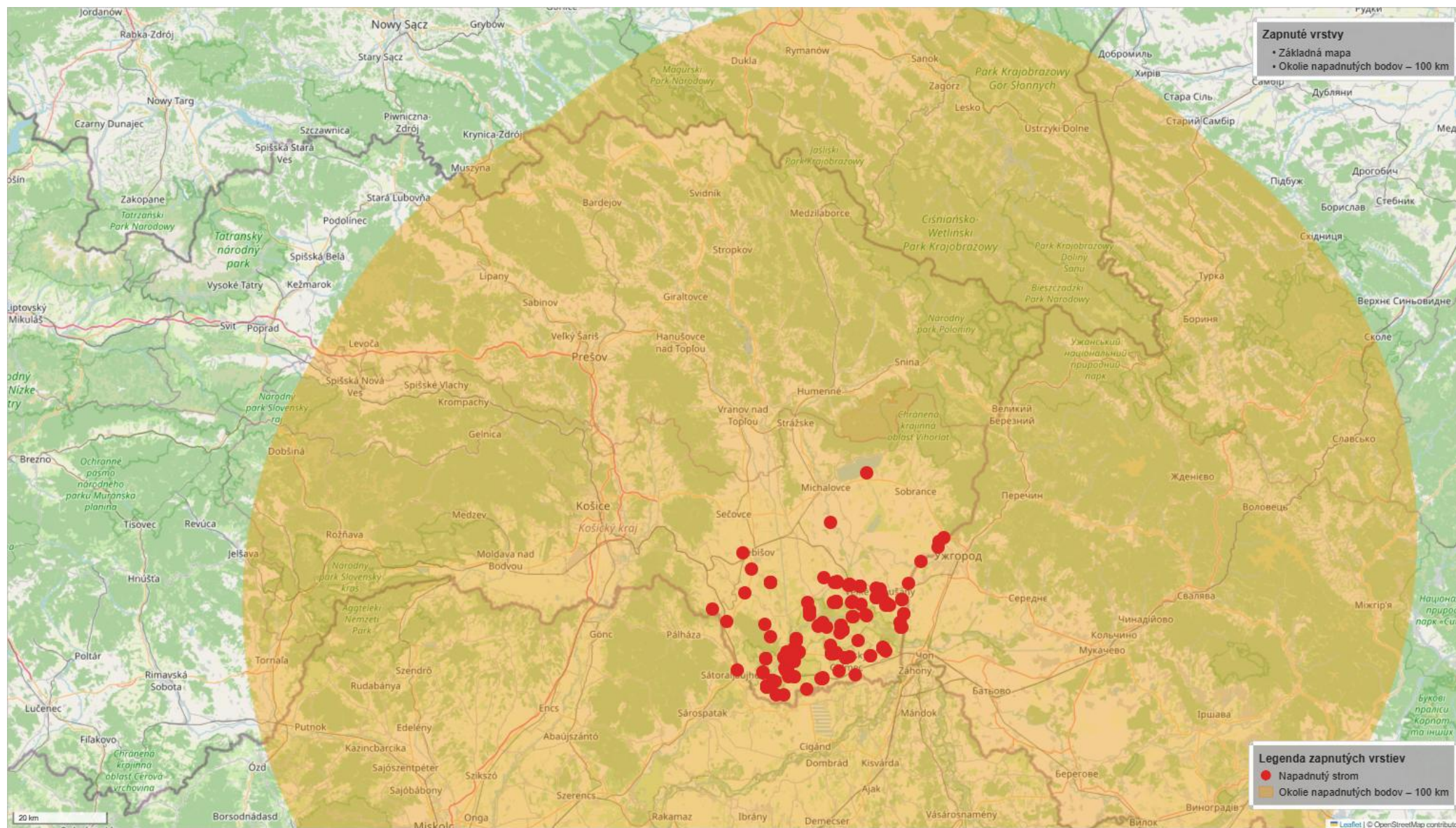
Zóna 100 km

Na rastliny, drevo, kôru a ostatné hostiteľské rastlinné produkty pochádzajúce z územia **do 90 km** od vonkajšej hranice vymedzenej oblasti sa uplatňujú osobitné požiadavky podľa vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2024/434.

Táto oblasť zahŕňa obce alebo ich časti, ktoré ležia vo vzdialenosti do 90 km od vonkajšej hranice vymedzenej oblasti.



Zóna 100 km v SR





Zóna 100 km v SR – zoznam okresov

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Okres Bardejov | 15. Okres Rimavská Sobota |
| 2. Okres Svidník | 16. Okres Rožňava |
| 3. Okres Medzilaborce | 17. Okres Košice I.-IV. |
| 4. Okres Snina | 18. Okres Košice – okolie |
| 5. Okres Humenné | 19. Okres Stropkov |
| 6. Okres Prešov | 20. Okres Sobrance - vymedzená oblasť
(zamorená a nárazníková zóna – časť okresu) |
| 7. Okres Vranov nad Topľou | 21. Okres Trebišov - vymedzená oblasť
(zamorená a nárazníková zóna) |
| 8. Okres Sabinov | 22. Okres Michalovce - vymedzená oblasť
(zamorená a nárazníková zóna) |
| 9. Okres Stará Ľubovňa | |
| 10. Okres Kežmarok | |
| 11. Okres Levoča | |
| 12. Okres Spišská Nová Ves | |
| 13. Okres Gelnica | |
| 14. Okres Revúca | |

Zóna zasahuje aj do Maďarska, Poľska, Ukrajiny a Rumunska



Zóna 100 km – povinnosti (1)

- **zákaz premiestňovania v rámci Slovenskej republiky,**
- **zákaz premiestňovania do ostatných členských štátov Európskej únie,**
- **zákaz vývozu do tretích krajín (krajín mimo Európskej únie).**
- **Obmedzenia sa vzťahujú na rastliny určené na výsadbu, drevo, drevo vo forme štiepok, triesok, hoblín, zvyškov a odpadu dreva, samostatnú kôru a ďalšie výrobky z dreva alebo kôry (okrem plodov a semien) hostiteľských druhov jaseň (*Fraxinus* spp.) a chionant virgínsky (*Chionanthus virginicus*). Výrobky z dreva alebo kôry je možné predat' v oblasti, ktorá sa nachádza vo vzdialenosti menej než 90 km od vonkajšej hranice vymedzenej oblasti a odpad je potrebné naštiepkovať (ak je väčší ako 2,5 cm) a spáliť v tejto oblasti.**



Zóna 100 km – povinnosti (2)

- Drevo možno premiestniť mimo 90 km zónu len vtedy, ak je sprevádzané RP potvrdzujúcim, že:
 - a) bola odstránená kôra a minimálne 2,5 cm vrstva vonkajšej drevnej beli v zariadení, ktoré je na to oprávnené a ktoré je pod dohľadom kontrolného ústavu, alebo
 - b) drevo sa podrobilo ionizujúcemu žiareniu na dosiahnutie minimálnej absorbovanej dávky 1 kGy v celom objeme dreva.
- Každý subjekt, ktorý môže splniť jednu z vyššie uvedených podmienok, je povinný požiadať o zápis do registra profesionálnych prevádzkovateľov a o udelenie oprávnenia vydávať rastlinné pasy. Podrobnosti sú na [Registrácia profesionálnych prevádzkovateľov s rastlinami, rastlinnými produktmi a inými predmetmi | ÚKSÚP](#).



Záverom

- Odporúčame vykonávať zvýšenú vzájomnú informovanosť prostredníctvom obecných úradov, prípadne s využitím elektronickej komunikácie.
- Kontroly dodržiavania všetkých vyššie uvedených rastlinolekárskeho opatrení vykonáva rastlinolekárske inšpektor ÚKSÚP.
- V prípade nevykonania nariadených rastlinolekárskeho opatrení kontrolný ústav uloží fyzickej osobe-podnikateľovi alebo právnickej osobe pokutu podľa § 39 ods. 1 písm. a) zákona č. 405/2011 Z. z. alebo fyzickej osobe pokutu podľa § 38 ods. 1 písm. c) zákona č. 405/2011 Z. z.
- Nariadené opatrenia možno zrušiť, ak sa vo vymedzenej oblasti počas **štyroch** po sebe nasledujúcich rokov na základe úradných prieskumov nepotvrdí výskyt škodcu *Agrilus planipennis*.



Nepodceňujte podozrivý výskyt! Včasné nahlásenie môže pomôcť ochrániť slovenské jasene.

Ak máte podozrenie z výskytu tohto nebezpečného škodcu a na jaseňoch spozorujete:

- žltnutie, rednutie alebo usychanie koruny,
- chodbičky pod kôrou a výletové otvory v tvare písmena „D“,

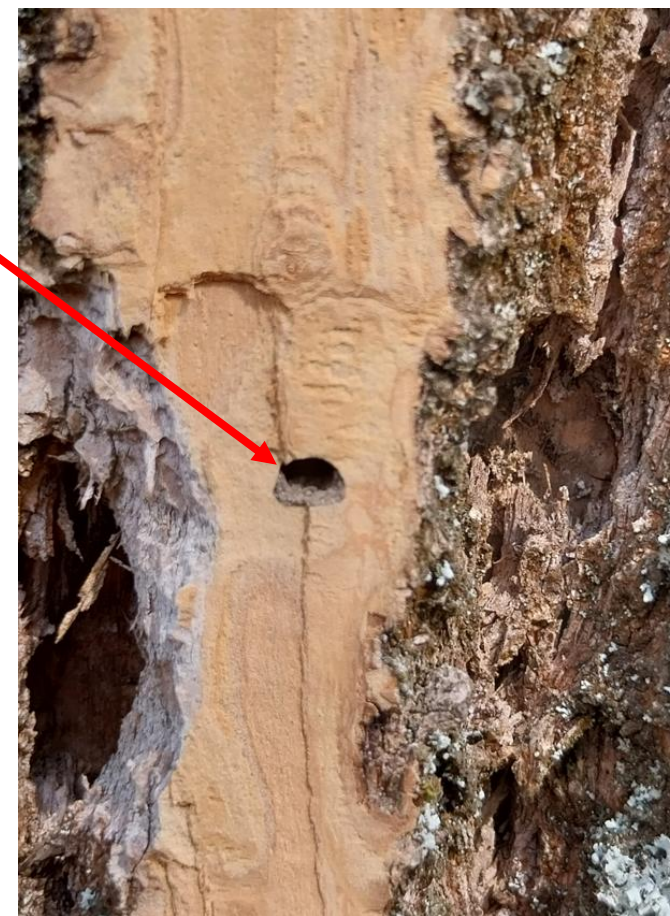
Čo urobiť?

-  Odfot'te strom alebo poškodenie.
-  Poznačte si miesto výskytu.
-  Kontaktujte ÚKSÚP – Odbor ochrany rastlín.

Kontakty na oblastných rastlinolekáarských inšpektorov:

www.uksup.sk/kontakty-inspektorov

- **E-mail:** agrilus@uksup.sk
- **Tel.:** +421 2 59 880 414, +421 2 59 880 348





Ďakujem za pozornosť



Fraxinus excelsior – Sad Janka Kráľa, Bratislava – chránený park, historická zeleň